9 ta' Dicembru, 1993

Imhallef: -

Onor. Joseph D. Camilleri B.A. LL.D.

Dentist Pasquale Demajo noe

versus

Michael Mallia noe

Spoll – Rekwiżiti – Ordni Pubbliku

Mil-ligi johrog illi sabiex jirnexxi fl-"actio spolii" l-attur ghandu jipprova: a) il-pussess; b) il-fatt ta' l-ispoll; u c) illi l-azzjoni gharradd tal-pussess tkun ittiehdet mhux aktar tard minn xahrejn millatt ta' spoll. L-azzjoni ta' spoll hi miżura ta' ordni pubbliku.

Il-Qorti: -

Rat l-att taċ-ċitazzjoni li bih l-attur ippremetta li illi huwa, permezz ta' l-aventi kawża tiegħu, xtara mingħand il-konvenut nomine masionette;

Omissis;

Peress illi s-socjetà konvenuta u l-konvenut Ivor Zammit abbuživament u llegalment tellgħu ħajt fil-parapett fit-taraġ u cjoè sal-"winding stairwell" biex b'hekk tneħħi l-access minnaħa waħda tat-taraġ għall-masionette proprjetà tiegħu u kif ukoll it-tgawdija ta' parti mill-parapett ta' "Villa Zimmermann";

Peress illi t-taraģ kellu żewġ accessi għal Villa u cjoè jinfetaħ fi tnejn biex b'hekk kien jissejjaħ 'winding staircase';

Peress illi l-attur sar jaf b'din il-kostruzzjoni fil-25 ta' Awissu 1989;

Peress illi b'din il-kostruzzjoni ta' dan il-hajt l-attur ĝie spoljat mid-drittijiet tieghu illegalment u abbuživament fittgawdija tal-proprjetà fil-pussess tieghu;

Peress illi l-konvenut ĝie interpellat biex jaqla' l-hajt li kkostruwixxa abbuživament u illegalment però xorta baqa' inadempjenti. Premess dan kollu, l-attur talab li:

1. Jigi ddikjarat u dećiż li l-konvenuti bnew hajt fuq ilparapett ta' Villa Zimmermann ta' Xbiex Terrace, ta' Xbiex sat-tarag u b'hekk ghalaq l-access min-naha wahda tal-"winding stairwell" ghall-proprjetà ta' l-attur u b'hekk ikkommettew spoll ghad-danni ta' l-istess attur; 2. Jiģi spurgat l-ispoll hekk kommess billi l-konvenuti jiģu ordnati jaqilghu dan il-hajt b'mod illi l-"*winding stairwell*" ikun aččessibbli ghall-attur miż-żewg nahat tieghu u dan fi żmien qasir u perentorju lilu stabbilit taht is-sorveljanza ta' perit arkitett a spejjeż tal-konvenuti;

3. Fin-nuqqas ta' dan, tawtorizza lill-attur jaghmel dawk ix-xoghlijiet kollha necessarji biex jaqla' dan il-hajt it-tul kollu tieghu a spejjeż tal-konvenuti;

Bl-ispejjeż kompriżi dawk ta' l-ittra interpellatorja ta' l-4 ta' Settembru 1989;

Rat id-dikjarazzjoni u n-nota tax-xhieda ta' l-attur;

Rat in-nota ta' eććezzjonijiet tal-konvenut Michael Mallia bhala direttur tas-soćjetà L. Farrugia and Sons Limited li biha eććepixxa:

1. Illi d-domandi attrići huma infondati fil-fatt u fid-dritt peress li s-sočjetà attrići m'għandhiex id-drittijiet u lpretensjonijiet inkorporati fiċ-ċitazzjoni u kwindi ma tistax tagħmel it-talbiet taċ-ċitazzjoni kif jiġi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawża;

2. Illi l-eccipjent kellu dritt li jesigi u jaghmel ix-xoghol indikat fic-citazzjoni ghaliex sar fuq proprjetà esklussiva tassocjetà konvenuta u dawk ix-xoghlijiet ma naqqsu b'ebda mod id-drittijiet tas-socjetà attrici naxxenti mill-kuntratt notarili;

3. Salvi ećcezzjonijiet ohra;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut Zammit li biha eccepixxa:

1. Illi d-domandi attrići fil-konfront tieghu huma infondati fil-fatt u fid-dritt ghaliex huwa ma ghandu ebda proprjetà fuq is-sit specifikat fic-citazzjoni u ma esegwixxa ebda xoghol, u ghalhekk ghandu jigi *liberat et observantia;*

2. Salvi eċċezzjonijiet oħra;

Omissis;

Rat id-digriet ta' l-24 ta' Marzu 1993 li bih ģie rrevokat l-inkarigu li nghata lil Dr. Saviour Demicoli bhala Assistent Ġudizzjarju u bl-istess digriet l-istess Dr. Demicoli ģie nnominat Perit Legali biex jirrelata dwar id-domanda wara li jiehu konjizzjoni ta' l-eccezzjonijiet;

Rat li l-imsemmi Perit ipprezenta u halef ir-relazzjoni tieghu debitament fl-udjenza tat-23 ta' Gunju 1993;

Eźaminat bir-reqqa din ir-relazzjoni kif ukoll il-verbali tasseduti miżmuma u l-provi kollha li tressqu;

Rat l-atti l-oħra kollha tal-kawża;

Ikkunsidrat:

Illi l-attur qieghed jesperixxi azzjoni ta' spoll ipprivileggjat, ibbażata fuq l-artikolu 535 tal-Kodići Ćivili li jiddisponi hekk:

''(1) Jekk persuna tiģi bil-vjolenza jew bil-mohbi

mneżżgha mill-pussess, ta' liema xorta jkun, jew mid-detenzjoni ta' haġa mobbli jew immobbli, hija tista', fi żmien xahrejn millispoll, titlob b'azzjoni kontra l-awtur ta' l-ispoll, li terġa' tiġi mqieghda f'dak il-pussess jew f'dik id-detenzjoni kif jinghad flartikolu 791 tal-Kodići ta' Organizzazzjoni u Procedura Ćivili;

(2) Dan it-tqegħid mill-ġdid fil-pussess jiġi ordnat mill-Qorti, ukoll jekk il-konvenut ikun is-sid tal-ħaġa li tagħha l-attur ikun bata l-ispoll'';

Illi l-gharef Perit Legali kkummenta hekk fuq din l-azzjoni:

Mil-liģi johroģ illi sabiex jirnexxi fl-actio spolii, l-attur ghandu jipprova:

(a) il-pussess;

(b) il-fatt ta' l-ispoll;

(c) illi l-azzjoni ghar-radd tal-pussess tkun ittiehdet mhux aktar tard minn xahrejn mill-att ta' spoll;

Rigward id-definizzjoni tal-pussess fl-ambitu ta' l-Actio spolii l-esponent jiččita l-kaž Cassar vs Cassar (Vol. 38, pt. 1 p. 123) fejn il-Qorti waslet ghall-konklužjoni illi kwalunkwe pussess huwa meritevoli ta' protezzjoni u l-estensjoni ta' dina l-protezzjoni hija tali li anki l-pussess li jitnissel minn "causa injusta" huwa difiž mil-liĝi kontra l-ispoll vjolenti u klandestin; kwindi anki pussess prekarju huwa soĝĝett ghall-protezzjoni;

F'dan ir-regward l-esponent jiččita wkoll il-kaž Vincent Chircop vs Emanuel Galea (Dečiž 26 ta' Gunju 1987 Prim'Awla tal-Qorti Civili per Onor. Imhallef Victor Borg Costanzi LL.D.) fejn il-Qorti ddikjarat illi: "Il-Qorti f'kawża ta' spoll bhal ma hi din ma ghandhiex tidhol fil-kwistjoni jekk il-pussess ta' l-attur huwiex wiehed prekarju jew le. Il-Kodići Čivili, fl-artikolu 572 jaghti l-azzjoni ghal spoll lil kull min bil-vjolenza jew klandestinament jittehidlu l-pussess jew mid-detenzjoni ta' haġa mobbli jew immobbli, ikun ta' liema xorta jkun dana l-pussess, anke jekk dan il-pussess, kif il-konvenut jippretendi li kien dak ta' l-attur, ikun b'titolu prekarju";

Il-Perit Legali rrifera ghall-kawża "Kan. Salvatore Ellul vs Kan. Giuseppe Farrugia" (17-2-1953, Vol. XXXVII.II. p. 642) fejn ĝie ritenut: "Il-pussess tal-haĝa f'min isofri l-ispoll jista' jkun ta' kwalunkwe xorta saĥansitra semplicement materjal u ta' natura prekarja... anki pussess qasir ĥafna u saĥansitra pussess momentarju huwa biżżejjed li jawtorizza l-eżercizzju ta' din l-azzjoni";

Il-Perit Legali ccita silta mit-Torrente (Manuele Di Diritto Privato – Nona edizione – Giuffre Editore, p. 366) fejn jingħad: "In omaggio al principio" "spoliatus ante omnia restituendus", il detentore qualificato (per es. l'inquilino) può agire anche contro il possessore che l'abbia spogliato: anche se il locatore venta un diritto all'restituzione della cosa, potrà far valere questo in giudizio ma non gli è consentito farsi giustizia da sè ponendo in essere un'attività violenta o clandestina";

Gie sottomess illi l-azzjoni ta' spoll hi miżura ta' ordni pubbliku. Di fatti fil-kawża "Francesco Mifsud vs Michele Cassar" (8-3-1943) Vol. XXXII.I.p.296) il-Qorti qalet illi: Lazzjoni ta' spoll li ģejja mid-dritt Ruman, "de vi et clandestina possessione" kienet sensibilment modifikata mid-Dritt Kanoniku u fid-Dritt Sikulu. Id-Dritt Kanoniku introduća l-prinčipju "spoliatus ante omnia restituendus", ibbažata fuq ilkonsiderazzjoni ta' ordni pubbliku illi dak li jiĝi spoljat vjolentement, jew klandestinament, ghandu jiĝi difiž mittribunali, u min ikun ghamel dak l-ispoll ma jkunx jista' jĝib ebda difiža;

Id-Dritt sikulu kien stabbilixxa illi meta din l-azzjoni tkun eżercitata "infra bimestre" għandu jkollha certi privileġġi. Illiġi tagħna qagħtet kwistjoni li kien hemm u għad hemm fidduttrina fuq in-natura tal-pussess, u stabbiliet illi dan il-pussess jista' jkun ta' kwalunkwe natura";

Il-Qorti fil-kawża "Elisea Cesareo vs Victor Trapani" (26-6-1950. Vol. XXXIV.II. p. 594) qalet illi skond il-liģi lazzjoni ta' spoll tispetta lil kwalunkwe persuna li tiĝi bil-moĥbi jew bil-vjolenza mneżża' mill-pussess ta' liema xorta jkun. Liskop prećipwu ta' dina l-azzjoni hija r-repressjoni ta' l-użu talvjolenza privata, u r-rimedju possessorju bĥala omaĝġ talmassima legali 'spoliatus ante omnia restituendus', il-gĥaliex bĥala miżura ta' ordni pubbliku hija diretta sabiex timpedixxi lil xi ĥadd jagĥmel ġustizzja min jeddu u b'idejh kif ukoll l-gĥaliex hija provvediment intiż sabiex jikkonserva u jżomm il-paći pubbliku";

Fil-kawża "Giuseppe Muscat vs Assunta Farrugia" (24-11-1956 Vol. XLII. p. 897) il-Qorti qalet illi l-azzjoni ta' spoll ikkontemplat fid-disposizzjoni 535 (dak iż-żmien 572) tal-Kodići Ćivili hija eminentement ta' ordni pubbliku;

Illi l-gharef Perit Legali ghamel riferenza dettaljata ghallprovi li tressqu u ssottometta illi l-attur irnexxielu jipprova sodisfacentement it-tliet elementi msemmija ta' l-actio spoli;

Infatti l-attur irnexxielu jipprova li huwa kellu **pussess** tattarag fuq n-naha tal-lemin kif ukoll pussess fuq il-parti tal-lemin tal-parapett quddiem il-bieb tal-fond tieghu;

L-attur irnexxielu jipprova wkoll huwa ģie spoljat minn dan il-pussess bil-bini tal-hajt li qasam l-parapett fi tnejn. Dan il-hajt (li hu fotografat fid-Dok. 126) huwa mibni minn tarf sa tarf u b'hekk ghalaq l-access ghall-fond ta' l-attur mit-tarag tannaha tal-lemin. L-attur irnexxielu jipprova wkoll li dan il-hajt inbena mis-socjetà konvenuta b'istigazzjoni tal-konvenut Zammit li wkoll issorvelja x-xoghol. Il-konvenut Zammit ried li jsir dan il-hajt tal-balavostri fuq il-parapett minhabba li xtaq illi l-użu ta' l-access ghall-proprjetà tieghu tkun esklussiva u b'hekk jinqata' l-inkonvenjent ta' terzi. L-attur irnexxielu jipprova wkoll li l-azzjoni odjerna intavolaha fi żmien xahrejn mill-ispoll;

Illi l-Perit Legali Dottor Demicoli eżamina l-eccezzjonijiet kollha li ressqu l-konvenuti fid-dawl tal-provi u fid-dawl talprincipji legali li jirregolaw din l-azzjoni;

Omissis;

Illi minn eżami akkurat tal-Provi migbura jidher li l-istess Perit ghamel apprezzament tajjeb u gust tal-provi li ressqu lkontendenti u applika korrettement il-principji ta' dritt li jirregolaw il-każ. Ghalhekk, il-Qorti taghmel taghha lkonklużjonijiet peritali u dan ghar-ragunijiet indikati fl-istess relazzjoni li qeghdin jigu addottati;

Ghal dawn il-motivi tiddecidi bill prevja li tichad l-

eččezzjonijiet kollha tal-konvenuti, tilqa' l-ewwel talba ta' l-attur nomine kif dedotta, tilqa' t-tieni talba tieghu u tipprefiggi lillkonvenuti terminu ta' xahrejn mil-lum ghat-tnehhija tal-hajt in kwistjoni, taht is-sorveljanza ta' l-AIC Joseph Huntingford, u tilqa' wkoll it-tielet talba ta' l-attur, kif dedotta;

L-ispejjeż kollha jithallsu mill-konvenuti, indaqs bejniethom.